



**DZIENNIK URZĘDOWY**  
**Wojewódzkiej Rady Narodowej**  
**W KOSZALINIE**

Koszalin, dnia 31 sierpnia 1964 r.

Nr 8

Poz. 40—44

**TREŚĆ:**

**Część I. Przepisy obowiązujące**

- Poz. 40 Uchwała Nr XIX/303 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 15. VII. 1964 r. w sprawie wyznaczenia organu do wydawania orzeczeń o obowiązku zwrotu kosztów wykształcenia absolwentów szkół wyższych w razie uchylania się od wykonania obowiązku wynikającego z ustawy o zatrudnianiu absolwentów szkół wyższych.
- 41 Uchwała Nr XX/328 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 29. VII. 1964 r. w sprawie przedłużenia czasu ochronnego dla dzikich kaczek.

**Część II. Publikacje.**

- 42 Ogłoszenie Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie w sprawie ustalenia aktualnego wykazu chlewni, owczarni i ferm zwierząt futerkowych uznanych za zarodowe i reprodukcyjne.
- 43 Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1963 Koszalińskiego Zarządu Aptek P. P. w Koszalinie.
- 44 Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1963 Koszalińskiego Przedsiębiorstwa Handlu Sprzętem Medycznym w Słupsku.

Poz. 40

**UCHWAŁA Nr XIX/303**  
**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie**  
z dnia 15 lipca 1964 r.

w sprawie wyznaczenia organu do wydawania orzeczeń o obowiązku zwrotu kosztów wykształcenia absolwentów szkół wyższych w razie uchylania się od wykonania obowiązku wynikającego z ustawy o zatrudnianiu absolwentów szkół wyższych.

Na podstawie:

- art. 55 ust. 4 pkt. 4 ustawy z dnia 25. I. 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172),
- § 50 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 czerwca 1964 r. w sprawie zatrudniania absolwentów szkół wyższych oraz orzekania o obowiązku zwrotu kosztów wykształcenia (Dz. U. Nr 22, poz. 146);
- pisma Wiceprezesa Rady Ministrów z dnia 23 czerwca 1964 r. Nr. PRN I 4400/12/64

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1.

Wyznacza się Wydział Zatrudnienia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie jako organ właściwy do wydawania orzeczeń o obowiązku zwrotu kosztów wykształcenia absolwentów kierunków studiów, objętych przepisami o planowym zatrudnieniu absolwentów, w razie uchylania się od obowiązku wynikającego z ustawy z dnia 25. II. 1964 r. o zatrudnianiu absolwentów szkół wyższych (Dz. U. Nr 8, poz. 48).

§ 2.

Zasady i szczegółowy tryb postępowania w sprawach związanych z wydawaniem orzeczeń ustali — stosownie do powo-

lanego na wstępie pisma z dnia 23. VI. 1964 r. — Przewodniczący Komitetu Pracy i Płac.

§ 3.

Zobowiązuje się Wydział Organizacyjno-Prawny Prezydium WRN do udzielania w razie potrzeby pomocy prawnej Wydziałowi Zatrudnienia.

§ 4.

Wykonanie uchwały powierza się Kierownikowi Wydziału Zatrudnienia i Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium WRN.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia.

Sekretarz Prezydium      Przewodniczący Prezydium  
(mgr Stanisław Piwowarczyk)      (inż. Zdzisław Tomal)

Poz. 41

**UCHWAŁA Nr XX/328**  
**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie**  
z dnia 29. VII. 1964 roku  
w sprawie przedłużenia czasu ochronnego dla dzikich kaczek

Na podstawie art. 55 ust. 4 pkt. 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 roku o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) oraz § 2 rozporządzenia Ministra Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego z dnia 26 października 1961 r. w sprawie okresów polowań na zwierzęta łowne (Dz. U. Nr 50, poz. 278), Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej po zasięgnięciu opinii Wojewódzkiej Komisji Łowieckiej w Koszalinie, Wojewódzkiej Rady Łowieckiej w Koszalinie i Okręgowego Za-

ządu Lasów Państwowych w Szczecinku postanawia, co następuje:

§ 1.

Począwszy od 1964 roku aż do odwołania skracają się okres polowań na dzikie kaczki na terenie województwa koszalińskiego, i ustala się, iż początkowym dniem okresu polowań



jest dzień 21 sierpnia. Koniec w/w okresu polowań przypada tak jak dotychczas na dzień 30 listopada.

## § 2.

Wykonanie uchwały powierza się Wydziałowi Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium WRN i Wojewódzkiemu Zarządowi P. Z. Ł. w Koszalinie.

## § 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN w Koszalinie.

Sekretarz Prezydium  
(w. z. mgr Klemens Cieślak)

Przewodniczący Prezydium  
(inż. Zdzisław Tomal)

Poz. 42

## OGŁOSZENIE

Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie w sprawie ustalenia aktualnego wykazu chlewni, owczarni i ferm zwierząt futerkowych uznanych za zarodowe i reprodukcyjne.

Na podstawie § 7 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 27. VIII. 1955 r. w sprawie zasad i trybu uznawania chlewni za zarodowe i reprodukcyjne (M. P. Nr 80, poz. 957), § 7 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 27. VIII. 1955 r. w sprawie zasad i trybu uznawania owczarni za zarodowe i reprodukcyjne (M. P. Nr 80, poz. 958) oraz instrukcji Ministra Rol-

nictwa z dnia 30. IX. 1960 r. w sprawie organizacji hodowli zarodowej zwierząt futerkowych — Wydział Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium WRN ogłasza aktualny wykaz chlewni, owczarni i ferm zwierząt futerkowych uznanych w trybie obowiązujących przepisów za zarodowe i reprodukcyjne:

## Chlewnie uznane za zarodowe

| L. p. | Nazwa gospodarstwa | Miejscowość i powiat | Użytkownik gospodarstwa             | Rasa trzody chlew. | Nr i data orzeczenia   |
|-------|--------------------|----------------------|-------------------------------------|--------------------|--|
| 1     | Wiatrowo           | Wiatrowo, Słupsk     | Państwowy Ośrodek Hodowli Zarodowej | PBZ „b”            | Orzeczenie Prez. WRN z dnia 17. I. 1957 r. (Dz. Urz. nr 1 poz. 2).<br>Orzeczenie Wydz. Rolnictwa i Leśnictwa nr 1 z dn. 31. XII. 1959 r.<br>Orzeczenie Wydz. Rolnictwa i Leśnictwa nr 2 z dn. 31. XII. 1960 r. |
| 2     | Bobrowniki         | Bobrowniki, Słupsk   | „                                   | PBZ „a”            |  |
| 3     | Zalesie            | Zalesie, Złotów      | PGR                                 | WBP „a”            |  |

## Chlewnie uznane za reprodukcyjne

| L. p. | Nazwa gospodarstwa | Miejscowość i powiat | Użytkownik gospodarstwa | Rasa trzody chlew. | Nr i data orzeczenia   |
|-------|--------------------|----------------------|-------------------------|--------------------|--|
| 1     | Marzyno            | Marzyno, Białogard   | PGR                     | PBZ „b”            | Orzeczenie Wydz. Rolnictwa i Leśnictwa nr 2 z dn. 31. XII. 1960 r.<br>Orzeczenie Wydz. Rolnictwa i Leśnictwa nr 2 z dn. 31. XII. 1960 r. |
| 2     | Nieckowo           | Nieckowo, Słupsk     | SHR Nieckowo            | PBZ „b”            |  |

## Owczarnie uznane za zarodowe

| L. p. | Nazwa gospodarstwa | Miejscowość i powiat | Użytkownik gospodarstwa             | Rasa      | Nr i data orzeczenia   |
|-------|--------------------|----------------------|-------------------------------------|-----------|--|
| 1     | Grzmiąca           | Grzmiąca, Szczecinek | Rej. Roln. Zakład Dośw.             | merynos   | Orzeczenie Wydz. Rolnictwa i Leśnictwa nr 1 z dn. 31. XII. 1960 r.<br>Orzeczenie Wydz. Rolnictwa i Leśnictwa nr 1 z dn. 31. XII. 1960 r.<br>Orzeczenie Wydz. Rolnictwa i Leśnictwa nr 1 z dn. 31. XII. 1960 r.<br>Orzeczenie Wydz. Rolnictwa i Leśnictwa nr 1 z dn. 31. XII. 1960 r. |
| 2     | Łęgi               | Łęgi, Świdwin        | PGR                                 | merynos   |  |
| 3     | Bobrowniki         | Bobrowniki, Słupsk   | Państwowy Ośrodek Hodowli Zarodowej | dł. o. p. |  |
| 4     | Krzywań            | Krzywań, Słupsk      | PGR                                 | dł. o. p. |  |

## Owczarnie uznane za reprodukcyjne

| L. p. | Nazwa gospodarstwa | Miejscowość i powiat | Użytkownik gospodarstwa | Rasa    | Nr i data orzeczenia   |
|-------|--------------------|----------------------|-------------------------|---------|--|
| 1     | Grapice            | Grapice, Słupsk      | PGR                     | merynos | Orzeczenie Wydz. Rolnictwa i Leśnictwa nr 1 z dn. 31. XII. 1960 r.<br>Orzeczenie Wydz. Rolnictwa i Leśnictwa nr 1 z dn. 31. XII. 1960 r. |
| 2     | Miłogoszcz         | Miłogoszcz, Koszalin | PGR                     | merynos |  |



## Fermy zwierząt futerkowych uznane za reprodukcyjne I-go stopnia

| L. p. | Nazwa fermy | Miejscowość i powiat | Użytkownik fermy  | Gatunek i odmiana  | Nr i data orzeczenia   |
|-------|-------------|----------------------|---|--|--|
| 1     | Czechyń     | Czechyń, Wałcz       | Koszalińskie Przedsiębiorstwo Leśnej Produkcji Niedrzewnej „Las” w Koszalinie | lisy polarne niebieskie<br>lisy srebrzyste<br>lisy platynowe | Orzeczenie Wydz. Rolnictwa i Leśnictwa Prez. WRN Nr 1 z dnia 10. VI. 1964 r. |
| 2     | Czechyń     | Czechyń, Wałcz       | „   | norki standard<br>norki topaz                                | „  |

Kierownik Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa  
mgr inż. Stanisław Grubowski

Poz. 43

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1963  
Koszalińskiego Zarządu Aptek P. P. w Koszalinie

w tysiącach złotych

| Część I   | Stan na dzień: |               | Część I   | Stan na dzień: |               |
|---|----------------|---------------|---|----------------|---------------|
|   | 31. XII. 1962  | 31. XII. 1963 |   | 31. XII. 1962  | 31. XII. 1963 |
| 1. Środki trwałe (netto)                            | 9.809          | 8.958         | 1. Fundusz statutowy                                    | 15.300         | 15.172        |
| 2. Towary   | 13.226         | 15.557        | 2. Zobowiązania wobec dostawców                         | 2.263          | 1.727         |
| 3. Pozostałe zapasy                                 | 1.679          | 1.878         | 3. Kredyty bankowe obrotowe w tym kredyty przetermin.   | 11.481         | 14.445        |
| 4. Środki pieniężne                                 | 338            | 310           | 4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat | 120            | 174           |
| 5. Należności od odbiorców                          | 4.736          | 4.726         | 5. Środki otrzymane na inwestycje                       | —              | —             |
| 6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej | —              | —             | 6. Fundusz własny środków na inwestycje                 | 2.767          | 227           |
| 7. Należność z tytułu mank, ubytków i strat         | 120            | 174           | 7. Kredyty bankowe na inwestycje                        | —              | —             |
| 8. Rachunek bankowy środków na inwestycje           | 1.158          | 28            | 8. Inne fundusze i rezerwy                              | 699            | 706           |
| 9. Inwestycje rozpoczęte                            | —              | 7             | 9. Pozostałe pasywa                                     | 427            | 222           |
| 10. Pozostałe aktywa                                | 12.972         | 13.087        | 10. Zysk  | 10.981         | 12.052        |
| 11. Strata  | —              | —             |   |                |               |
| <b>Razem</b>  | <b>44.038</b>  | <b>44.725</b> | <b>Razem</b>  | <b>44.038</b>  | <b>44.725</b> |

  

| Część II                  | Plan        | Wykon.  | Część III  | Plan   | Wykon.   |
|---------------------------|-------------|---------|--|--------|--|
|                           | 1. Sprzedaż | 102.000 |  | 94.046 | 1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego |
| w tym marże na sprzedaży  | 31.720      | 28.961  | 2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego | 0,80   | 0,51   |
| 2. Koszt własny sprzedaży | 20.280      | 65.085  | 3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu  | 130    | 212  |
| w tym koszty handlowe     | 17.340      | 16.807  |  | —      | 54   |
| 3. Zysk na sprzedaży      | 14.380      | 12.154  |  |        |  |
| 4. Zyski nadzwyczajne     | —           | 346     |  |        |  |
| 5. Straty nadzwyczajne    | —           | 448     |  |        |  |

## Część opisowa

Przedsiębiorstwo prowadzi detaliczną sprzedaż leków jako działalność podstawową na terenie całego województwa koszalińskiego. Założony plan obrotów na rok 1963 został wykonany w 92,2% przy stanie na dzień 31 grudnia 1963 roku — 49 aptek, 2 punktów aptecznych I typu, 1 punkt skupu i sprzedaży leków zagranicznych, 115 punktów aptecznych II typu i 22 punktów sprzedaży środków antykoncepcyjnych. Pomimo nie wykonania planu sprzedaży leków, w roku 1963 nastąpił wzrost sprzedaży w porównaniu z rokiem 1962 o 7,65%. Wzrost obrotów w stosunku do 1962 r. spowodowany został:

- zmianą asortymentu leków, lepszym zaopatrzeniem w leki zastępcze, mimo iż wykaz braków pozostał taki sam jak w roku 1962,
- poprawą na odcinku gospodarki lekami poprzez zwiększenie kontroli aptek w zakresie zaopatrzenia oraz lepszego i realniejszego ustalenia norm towarowych,

3) kontaktem z lekarzami i informacją o lekach zastępczych. Wyraźny spadek sprzedaży w porównaniu do roku 1962 nastąpił w lekach recepturowych na skutek wzrostu asortymentu leków gotowych.

Ponadto wzrost ten podyktowany został w naszym województwie (typowo rolniczym) poważnym wzrostem działalności aptek, dużą poprawą ochrony zdrowia i uświadomieniem ludności co do skuteczności leczenia.

## Koszty handlowe

W roku 1963 planowane koszty własne wykonano w 96,93%. W porównaniu kosztów do obrotów planowanych i wykonanych notuje się przekroczenie o 0,86%. Analizując szczegółowo poszczególne pozycje kosztów stwierdza się, iż na skutek zmian cen opału, energii elektrycznej, gazu, podwyżki płac dla najniższej zarabiających oraz regulacji płac niektórych pracowników aptek, zniesienie zniżki czynszów w niektórych miejscowościach, koszty wzrosły o 350 tys. złotych.



Można zatem podkreślić, że Koszaliński Zarząd Aptek pracował dobrze, a przekroczenie wskaźnika kosztów do obrotu o 0,86% spowodowane zostało czynnikami niezależnymi od przedsiębiorstwa.

### Rentowność

Przedsiębiorstwo systematycznie zwiększa wskaźnik rentowności i tak:

w roku 1961 wskaźnik rentowności wyniósł 12,36%  
w roku 1962 wskaźnik rentowności wyniósł 12,59%  
w roku 1963 wskaźnik rentowności wyniósł 12,81%

Stała poprawa wskaźnika rentowności możliwa jest, ponieważ przedsiębiorstwo rok rocznie znacznie zwiększa obroty a koszty ponosi według istotnych, rzeczywistych potrzeb. Każdy wydatek szczegółowo analizuje się pod względem celowości i opłacalności. W ten sposób możliwe jest utrzymanie kosztów w granicach planów, a nawet ich obniżenie, co w praktyce codziennej staje się całkowicie realne.

Główny księgowy

Z-ca dyrektora

(Kazimierz Marach)

Koszalińskiego Zarządu Aptek

(mgr T. Zakrzewski)

Poz. 44

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1963  
Koszalińskiego Przedsiębiorstwa Handlu Sprzętem Medycznym w Słupsku ul. Długa 25

w tysiącach złotych

| Część I                       | Stan na dzień: |               | Część I                           | Stan na dzień: |               |
|-------------------------------|----------------|---------------|-----------------------------------|----------------|---------------|
|                               | 31. XII. 1962  | 31. XII. 1963 |                                   | 31. XII. 1962  | 31. XII. 1963 |
| 1. Środki trwałe (netto)      | 330            | 301           | 1. Fundusz statutowy              | 1.094          | 1.178         |
| 2. Towary                     | 3.488          | 3.579         | 2. Zobowiązania wobec dostawców   | 453            | 680           |
| 3. Pozostałe zapasy           | 202            | 203           | 3. Kredyty bankowe obrotowe       | 2.467          | 2.129         |
| 4. Środki pieniężne           | 3              | 1             | w tym kredyty przeterminowane     | —              | —             |
| 5. Należności od odbiorców    | 320            | 543           | 4. Rezerwa na należn. z tytułu    | —              | —             |
| 6. Należności przeterminowane | —              | —             | mank, ubytków i strat             | —              | —             |
| 7. Należności z tytułu        | —              | —             | 5. Środki otrzymane na inwestycje | —              | —             |
| mank, ubytków i strat         | —              | —             | 6. Fundusz własnych środków       | —              | —             |
| 8. Rachunek bankowy środków   | —              | —             | na inwestycje                     | 46             | —             |
| na inwestycje                 | 22             | —             | 7. Kredyty bankowe na inwestycje  | —              | —             |
| 9. Inwestycje rozpoczęte      | —              | —             | 8. Inne fundusze i rezerwy        | 47             | 22            |
| 10. Pozostałe aktywa          | 336            | 311           | 9. Pozostałe pasywa               | 188            | 492           |
| 11. Strata                    | —              | —             | 10. Zysk                          | 406            | 437           |
| <b>Razem</b>                  | <b>4.701</b>   | <b>4.938</b>  | <b>Razem</b>                      | <b>4.701</b>   | <b>4.938</b>  |
| Część II                      | Plan           | Wykon         | Część III                         | Plan           | Wykon.        |
| 1. Sprzedaż                   | 13.690         | 16.257        | 1. Wartość sprzedaży ogółem       | 662            | 707           |
| w tym marże na sprzedaży      | 972            | 1.107         | na 1 zatrudnionego                | —              | —             |
| 2. Koszt własny sprzedaży     | 13.415         | 15.834        | 2. Należny fundusz zakładowy      | 2              | 1             |
| w tym koszty handlowe         | 737            | 780           | na 1 zatrudnionego                | —              | —             |
| 3. Zysk na sprzedaży          | 275            | 423           | 3. Manka, ubytki i straty         | —              | —             |
| 4. Zyski nadzwyczajne         | —              | 16            | z tego przypisano do zwrotu       | —              | —             |
| 5. Straty nadzwyczajne        | —              | 2             |                                   |                |               |

### Część opisowa:

Przedsiębiorstwo prowadzi działalność handlową w zakresie sprzedaży sprzętu medycznego. Zasięgiem swym obejmuje cały teren województwa koszalińskiego. Ponadto przedsiębiorstwo wykonuje usługi w zakresie napraw i konserwacji sprzętu medycznego w zakładach służby zdrowia woj. koszalińskiego.

W działalności handlowej zatrudnionych jest 16 pracowników oraz 7 w sekcji technicznej.

Sprzedaż towarów i usług w 1963 roku została wykonana w 119,42% co w cyfrach bezwzględnych daje kwotę przekroczenia planu o 2.567 tys. zł. Koszt własny sprzedaży i usług wykonano w 118,03%. Dzięki obniżce kosztu własnego w po-

równaniu do sprzedaży, osiągnięto zysk ponadplanowy w kwocie 148 tys. zł.

Koszty handlowe zostały wykonane w 105,83%. W pozycjach analitycznych kosztów transportu i odsetek bankowych wystąpiło przekroczenie, które ma swe uzasadnienie w przekroczeniu planu zakupu i sprzedaży. O 14 tys. zł przekroczone koszty remontów bieżących, a to z uwagi na konieczność wymiany instalacji elektrycznej w budynku biurowym. Pozostałe pozycje kosztów wykonano w granicach planowych. Wysokie przekroczenie planu sprzedaży i niskie wykonanie kosztów pozwoliło przedsiębiorstwu uzyskać fundusz zakładowy w wysokości 21 tys. zł.

Główny księgowy  
(H. Kamiński)

Dyrektor  
(Edward Jędrus)

**WARUNKI PRENUMERATY** Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie. Opłata roczna za prenumeratę legz. Dz. R. N. ze skorowidzem 18,—zł, opłata półroczna bez skorowidza 10,—zł. Opłatę za prenumeratę należy uiszczać z góry w Narodowym Banku Polskim — II Oddział Miejski w Koszalinie, konto Nr 817-94/396. O dokonaniu wpłaty za prenumeratę należy zawia- domić Wydział Budżetowo-Gospodarczy Prezydium WRN w Koszalinie ul. A. Lampego Nr 34, podając równocześnie, za jaki okres i za ile egzemplarzy uiszczono opłatę oraz pod jakim adresem należy kierować wysyłkę. Rachunków nie wystawia się.

**Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie, ul. A. Lampe Nr 34**